



Societatea Comercială

# ARTEGO S.A.

ADRESA: Str.Ciocârlău nr.:38  
Tg-Jiu - 1400, ROMÂNIA  
Cod fiscal: 2157428  
Telefon: 0040-253-22.64.44; 22.64.45  
Fax: 0040-253-22.61.40; 22.60.67; 22.60.45

**SIMTEX-OC**

ISO 9001 REGISTERED C.605.1

ISO 14001 REGISTERED M.568.1

SR OHSAS 18001 REGISTERED S.459.1

ISO 22000 REGISTERED H.303.1

TÂRGU - JIU

**Benzi transport, Garnituri, Placă tehnică, Covoare, Flexiblocuri, Burdufi  
Coturi și manșoane radiator, piese auto din cauciuc, Covoare auto**

## RAPORTUL CONSILIULUI DE ADMINISTRATIE LA 31.12.2011

Raport anual conform : Legea 297/2004 privind piata de capital ,

Regulamentului C.N.V.M. nr. 1/2006

Pentru exercitiul financiar : 2011

**Data raportului :21.03.2012**

Denumirea societății comerciale: **S.C. ARTEGO S.A.;**

Sediul social: **Tg-Jiu, str. Ciocârlău, nr.38, jud. Gorj, cod poștal 210103;**

Numărul de telefon/fax: tel. 0253/226444; fax 0253/226045;

Numărul și data înregistrării la Oficiul Registrului comerțului: **J18/1120/1991;**

Codul fiscal **R 2157428;**

Valori mobiliare emise: **acțiuni cu valoare nominală de 2,5 lei;**

Piața organizată pe care se tranzacționează valori mobiliare: Bursa – CATEGORIA a II a

Capital social subscris si varsat : 24.873.442,5 lei

### 1. Analiza activitatii societății comerciale

**1.1. a. S.C. ARTEGO S.A.** își desfășoară activitatea în sectorul “ Industria de prelucrare a cauciucului și a maselor plastice, subramura alte articole din cauciuc”, cod CAEN 2219-Fabricarea altor produse din cauciuc.

Obiectul de activitate principal este producerea și comercializarea benzilor de transport din cauciuc, garniturilor presate din cauciuc, plăcilor tehnice și covoarelor din cauciuc regenerat rezultat din refolosirea deseurilor de cauciuc și envelopelor uzate.

b. S.C. ARTEGO S.A. a fost înființată prin Hotărârea Consiliului de Miniștri nr.583/23.05.1973 sub numele de Intreprinderea de Articole Tehnice din Cauciuc și Cauciuc Regenerat, aflată în subordinea Centralei Industriale de Prelucrare a Cauciucului și Maselor Plastice București.

c. nu este cazul

d. nu este cazul

1.1.1.Elemente de evaluare generala indicatori 31.12.2011;

Profitul net - 4.349.174 lei,

cifra de afaceri	198.265.652 lei,
export	20.530.827 EURO
disponibil in cont	3.539.505 lei

**1.1. 2.a)** Principalele produse realizate de S.C. ARTEGO S.A. sunt:

**- Benzi de transport :**

- de uz general cu inserție textilă;
- de uz general cu inserție metalică;
- antistatice și rezistente la flacără;
- rezistente la flacără;
- termorezistente;
- alimentare.

**- plăci tehnice și covoare:**

- normale;
- cu inserție;
- antistatice și rezistente la produse petroliere;
- antistatice și rezistente la flacără;
- covoare din cauciuc.

**- accesorii auto pentru RENAULT, DACIA, OLTCIT, DAEWOO, RABA, SAVIEM.**

**- garnituri presate într-o gamă largă.**

**b)** Principalii clienți ai S.C. ARTEGO S.A. sunt CNH Petroșani, SNL Oltenia, Complexele Energetice, SN Cuprului Deva, RA Arsenalul Armatei pe piața internă și firme din Italia, Anglia, Dubai, Spania, Olanda, , Finlanda, Germania , Franta, Polonia, Turcia;

**c)** Ponderea fiecărei categorii de produse în veniturile societății comerciale pentru ultimii 3 ani sunt prezentate în tabelul următor:

PRODUS	2009	2010	2011
Benzi transport	82.70%	77.58%	80.44%
Placă tehnică	8.60%	9.45%	10.49%
Garnituri presate	3.87%	4.45%	4.48%
Altele	4.83%	8,52%	4.59%

d) Principalii competitori pentru produsele S.C. ARTEGO S.A. sunt prezentate în tabelul următor:

Produs	Competitor	
	Intern	Extern
Benzi transportoare	Arteca Jilava	Matador Slovak Dunlop Continental Samsung
Garnituri presate	Fartec Brașov	
Plăci tehnice	Arteca Jilava Fartec Brașov Romvelo Luduș	Societăți chineze, coreene, indiene și sud americană

Realizările anului 2011 au situat S.C. ARTEGO S.A. ca lider de piață în România cu 90%-95% din necesarul de benzi.

**1.1.3.** Lista principalelor materii prime utilizate în procesul de producție include cauciucul natural, cauciucul sintetic, negru de fum și o gamă de alți produși chimici. Furnizorii principali sunt prezențați în tabelul următor:

Materii prime	Furnizori interni
Cauciuc sintetic	import
Cauciuc natural	Import
Cablu otel	Sarme cabluri Harsova, import
Pânză (pentru inserție)	import
Negru de Fum	Import
Sulf - fulgi	Chimcomplex
Solvent TBA	import
Oxid de zinc	import
Calcită	Calcita Vata Hunedoara
Antioxidanți	import
CBS	import

Cea mai mare parte a acestor materii prime este achiziționată din China și de la furnizorii din Europa de Vest. Cu toate că pretul materiilor prime aduse din China este mai mic nu s-a

renuntat la cumpararea celor deficitare de la furnizori din Europa reducandu-se considerabil perioada de aprovizionare.

**1.1.4.** Afacerile societatii au fost influentate in mare parte de evolutia preturilor la materii prime , de pretul petrolului , de conjunctura economica mondiala , nationala si de evolutia cursului de schimb .

**1.1.5.** La 31.12.2011 numărul mediu de salariati era de 1224 . Numarul faptic la 31.12.2011 era de 1245 salariati din care personal cu studii superioare tehnice 167, cu studii superioare economice 32, maistrii 27, 440 operatori chimisti, 360 personal de intretinere si reparatii, 20 personal CTC si restul personal administrativ. Numărul de personal necalificat este foarte redus comparativ cu totalul salariaților, societatea organizând periodic cursuri interne de calificare si prin Camera de Comert si Industrie Gorj.

În cadrul S.C. ARTEGO S.A nu există sindicate organizate și nici nu au existat situații conflictuale până în prezent.

#### **1.1.6. Impactul asupra mediului**

S.C. ARTEGO S.A. este certificat conform SR EN ISO EN ISO 14001:2005..- Sisteme de management de mediu. Protectia omului si a mediului reprezinta pentru SC ARTEGO SA o sarcina importanta care poate fi indeplinita numai printr-o concepție si o gandire unitara . In acest sens conducerea firmei a formulat urmatoarele linii directoare care doresc sa reprezinte cadrul pentru fixarea obiectivelor si tintelor de mediu :

##### **1. Promovarea constiintei de mediu**

Numai cu colaboratori motivati si angajati putem atinge o protectie a mediului eficienta. Prin un schimb regulat de cunostinte si experienta, precum si printr-o initiere si perfectionare se incurajeaza promovarea constiintei in probleme de mediu la toate nivelele .

##### **2. Protectia mediului ca sarcina a proiectarii si planificarii**

Protectia mediului incepe inca din etapa de dezvoltare de noi produse si de noi procedee tehnologice. Se continua in etapa de planificare tehnica si de achizitie si de amplasare de noi utilaje si instalatii .

**3. Prevenirea poluarii solului si poluarii atmosferice , prin adoptarea celor mai eficiente tehnici de mentenanta ale utilajelor tehnica si de achizitie si de amplasare de noi utilaje si instalatii.**

**4. Imbunatatirea managementului deseurilor si a planificarii lucrului astfel incat sa reducem deseurile si sa le depozitam /eliminam in conformitate cu cerintele de mediu in vigoare.**

5. Desfasurarea activitatilor si a operarii echipamentelor si utilajelor ,intr-un mod care protejeaza mediul, siguranta si sanatatea angajatilor ,precum si preventirea aparitiei situatiilor de urgența si testarea capacitatii de raspuns.

6. Sa utilizam rational resursele

Evitarea ,diminuarea cantitativa ,respectiv valorificarea deseurilor au prioritate in fata distrugerii acestora .Cu resursele, cum sunt energia si apa ,suntem economi. Dezvoltarea de noi produse si procedee se face in conformitate cu acest deziderat.

7. Imbunatatire continua prin atingerea obiectivelor

Conducerea firmei evalueaza la intervale regulate eficienta sistemului de management de mediu si asigura astfel punerea de acord a rezultatelor obiectivelor convenite cu politica de mediu .In cazul abaterii de la aceasta politica conducerea actioneaza in vederea corectarii lor .

8. Partenerul nostru de contract-partener pentru protectia mediului .

Printra-o atitudine corespunzatoare actionam ca si partenerii nostri de contact sa tina cont de aceleasi standarde relevante pentru mediu de care tinem si noi cont . Este necesar sa existe o colaborare bazata pe incredere intre comunitate si firma . De aceea pentru noi este de la sine intelese sa informam, intr-un mod deschis si clar si sa purtam un dialog transparent cu comunitatea , cu clientii si cu autoritatatile.

Principalele surse de poluare a atmosferei sunt:

- surse stationare: reprezentate de utilajele sectiilor care produc emisii de CO2 si compusi organici volatili rezultati prin prelucrarea materiilor prime si fabricarea articolelor tehnice din cauciuc.

- surse mobile: reprezentate de mijloacele de transport intern din dotare si mijloace de transport auto apartinand prestatorilor de servicii si ale clientilor care genereaza emisii de polutanti gazosi. Emisiile provenite de la sursele stationare sunt controlate prin cosuri de dispersie

Asupra solului si panzei freatici : principalele surse de poluare sunt depozitele de materii prime si depozitele de combustibili lichizi. Pentru a preveni poluarea solului s-au luat urmatoarele masuri: betonarea depozitelor; incarcarea , descarcarea , manipularea , depozitarea, conservarea materiilor prime si a combustibililor.

In conformitate cu aspectele de mediu identificate se realizeaza o monitorizare regulata a proceselor , de la aprovisionarea cu materii prime si materiale pana la desfacerea produsului finit tinandu-se cont de specificatiile tehnice de produs, de parametrii specifici emisiilor in aer, apa sol, gestiunea deseurilor, consumul de energie si resurse naturale , conform legislatiei cu aplicabilitate in vigoare.

**1.1.7.** In domeniul cercetarii sunt de remarcat realizarile spectaculoase ale firmei , care au fost posibile datorita unui personal bine pregatit profesional. Personalul tehnico-ingineresc al firmei are un nivel ridicat de pregatire si este intr-o permanenta competitie, cu un rol creator. Astfel a fost

posibila realizarea a 65 de brevete de inventie in perioada 1985-2011. Se afla, de asemenea in studiu la OSIM numeroase dosare cu solutii tehnice care asteapta brevetarea . Aplicarea acestor brevete au dus la :- modernizari de utilaje, - realizari de noi utilaje, - imbunatatirea de tehnologii, - reduceri de costuri de productie.

In anul 2010 S.C. ARTEGO S.A. TG-JIU a incheiat contractul nr.97/08.02.2010 cu Autoritatea Nationala pentru Cercetare in calitate de Organism Intermediar(OI) si pentru Ministerul Economiei Comertului si Mediului de Afaceri in calitate de Autoritate de Management(AM) pentru Programul Operational « Cresterea Competitivitatii Economiei ».

Obiectul contractului a reprezentat acordarea finantarii nerambursabile de catre Autoritatea de Management,pentru implementarea Proiectului nr. 314 cod SMIS-CSHR 1743 intitulat : ***Eficientizarea reciclarii deseurilor de cauciuc prin inovarea obtinerii cauciucului regenerat.***

Proiectul isi propune ca prin procedeele tehnice utilizate sa extinda gama de deseuri prelucrate incluzand si anvelopele cu insertie metalica, benzile de transport cu insertie cord-otel, deseuri tehnologice din cauciucuri de uz general si a cauciucurilor speciale, care se transforma in granule pentru terenurile de sport, sa majoreze capacitatea de absortie a deseurilor cu efecte importante asupra protejarii mediului, transformandu-le in produse ecologice utile. Aceasta crestere a capacitatii implica modificarea, modernizarea si extinderea fluxului tehnologic, pornind de la aprovisionarea cu deseuri, depozitarea, transportul intern, repararea,regenerarea, obtinerea semifabricatelor si a produselor finite.

Costul total al Proiectului a fost de 13.074.086,24 lei

Sursele de finantare a valorii totale eligibile ale proiectului sunt :

- Finantarea Nerambursabila in suma de 4.474.380,53 lei
- Cofinantarea Beneficiarului in suma de 6.462.121,90 lei.

Contributia societatii la realizarea proiectului a fost in suma totala de 8.266.427 lei respectiv cofinantarea in suma de 6.462.121 si valoarea neeligibila in suma de 1.804.306 lei

Subventiile pentru investitii au fost incasate ca urmare a derularii acestui proiect dupa cum urmeaza :

- in anul 2010 s-a incasat suma de 2.807.896,11 lei
- in anul 2011 s-a incasat suma de 1.662.684,22 lei

**1.1.8.** S.C. ARTEGO S.A. actioneaza pe o piata concurrentiala libera, fiind expusa din acest punct de vedere riscurilor normale avand in vedere instabilitatea economica la nivel macroeconomic. Societatea livreaza cea mai mare parte a producției de benzi companiilor naționale ale cărbunelui. Decontările cu acestea se faceau în special prin compensări cu energie electrică și în mică parte cash ceea ce creea mari dificultati in procesul aprovisionarii cu materii prime in special cele din import si plata obligatiilor catre bugetele statului. Aceasta situatie s-a imbunatatit in perioada

urmatoare prin faptul ca au crescut incasarile prin lichiditati, acestea realizandu-se totusi intr-un termen cuprins intre 60 si 90 de zile .

#### **1.1.9. Elementele de perspectiva privind activitatea societatii comerciale:**

Avand in vedere situatia macroeconomica se constata o crestere a comenzilor la principalele produse realizate de catre Artego atat la intern cat si la export ceea ce influenteaza in mod semnificativ evolutia economica a firmei si politica adoptata de managementul executiv al acesteia. In continuare se cauta solutii pentru reducerea costurilor de productie prin reducerea ponderii acelor materii prime deficitare pe piata care au preturi ridicate si asimilarea in fabricatie a unor produse care sa corespunda din punct de vedere calitativ dar care sa incorporeze materii prime mai ieftine. De asemenea se cauta noi furnizori de materii prime pe pietele din Asia estica unde sunt mult mai ieftine fata de Europa chiar daca se maresteste considerabil timpul de aprovisionare.

Influite majore se constata si la diferentele de curs valutar . In acest sens managementul firmei icearca sa echilibreze cat mai bult balanta comerciala si gasirea unor solutii care sa evite folosirea valutei incasate la plata datorilor la bugetele statului si a furnizorilor interni, prin reducerea termenelor de incasare a produselor livrate la intern etc.

### **2.Activele corporale ale societății comerciale**

**2.1.**Principalele capacitat̄i de producție din proprietatea S.C. ARTEGO S.A. sunt amplasate pe platforma industrială de nord a municipiului Tg.-Jiu, pe strada Ciocârlău, nr.38 .

**2.2.** Gradul de uzura al activelor societatii este de 20 %.

**2.3** Probleme legate de proprietate: - Nu este cazul

### **3. Piata valorilor mobiliare emise de societatea comerciala**

**3.1.** Capitalul social al societatii este de 24.873.442,50 divizat in 9.949.377 actiuni cu valoare nominala de 2.5 lei/actiune.Actiunile S.C. ARTEGO S.A. sunt tranzactionate pe piata BVB – categoria a II a.

**3.2.**Actiunile sunt detinute de cca 11.884 de actionari conform listei actionarilor din regisrul consolidat la data de 13.03.2012 .Dividendele nete cuvenite per actiune au fost urmatoarele:

2008 – nu s-au acordat

2009 – 0.10 lei /actiune

2010 – 0.10 lei /actiune

2011 - 0.10 lei/actiune

**3.3.** nu este cazul

**3.4.** nu este cazul

**3.5. nu este cazul**

**4. Conducerea societatii aprobat prin AGA din data de 21.01.2011**

**4.1. Consiliul de Administratie este format din 5 membrii dupa cum urmeaza:**

David Viorel - Administrator executiv , Presedinte al .CA – Director General  
Anglitoiu Florian -Administrator executiv Vicepresedinte al CA -cu probleme de productie  
Vladut Titu - Administrator neexecutiv  
Picui Alexandru - Administrator neexecutiv  
Vaduva Mihai - Administrator neexecutiv

**4.2. Conducerea executiva este formata din :**

Gavan Grigore – director Mecano Energetic.  
Zamfira Cornel – director comercial  
Arancutean Mircea – director comercial adjunct  
Prafan Marin – director resurse umane;  
Jianu Mihai – Sef Departament Economic

**4.3. Membrii CA si cei ai conducerii executive nu au fost implicati in litigii sau proceduri administrative.**

**5. Situatia financiar contabila:**

a)elemente de bilant

INDICATOR	ANUL 2009	ANUL 2010	ANUL 2011
<b>Active imobilizate-total</b>	56.283.588	66.210.912	61.922.741
a) imobilizari necorporale	5.841.927	10.908.028	10.604.036
b) imobilizari corporale din care:	49.841.661	55.302.884	51.318.705
- terenuri	13.466.829	13.445.107	13.294.991
- mijloace fixe la valoarea de inventar	84.319.504	92.887.467	91.917.979
- mijloace fixe la valoarea ramasa	35.954.565	41.383.973	37.393.688
- imobilizari corporale in curs	420.267	473.804	656.714
c) imobilizari financiare	600.000	-	-
<b>Active circulante</b>	80.718.909	74.469.075	89.455.360
Total active	137.002.497	140.679.987	151.378.101
Total datorii	62.224.341	64.958.772	68.971.047
Activ net din care acoperit din :	74.778.156	75.721.210	78.885.933
- Capital propriu	74.778.156	75.721.210	78.885.933

b) rezultatele economico-financiare

	2009	2010	2011
I Venituri din exploatare	156.513.880	178.463.767	214.640.221
a) Cifra de afaceri	146.705.621	151.932.486	198.265.652
b) Variatia stocurilor	7.020.635	13.132.995	12.079.293
c) Prod realizata de entitate	254.610	11.391.257	1.005.937
d) Alte venituri	2.533.014	2.007.029	3.289.339
II Cheltuieli pentru exploatare	149.185.917	172.375.779	20.640.812
- profit / pierdere din exploatare (+/-)	7.327.963	6.087.988	8.233.409
III Venituri financiare	1.141.471	3.321.011	3.879.836
IV Cheltuieli financiare	5.951.096	6.077.170	6.625.247
- pierdere	4.809.625	2.756.159	2.745.411
VII Venituri totale	157.655.351	181.784.778	218.520.057
VIII Cheltuieli totale	155.137.013	178.452.949	213.032.059
- rezultatul brut al exercitiului	2.518.338	3.331.829	5.487.998
- impozit pe profit	602.569	1.052.601	1.138.824
PROFIT NET	1.915.769	2.279.228	4.349.174

c) cash flow-ul

INDICATORI	REALIZAT AN 2009	REALIZAT AN 2010	REALIZAT AN 2011
<b>A. LICHIDITATI LA INCEPUTUL PERIOADEI</b>	2.537.691	1.940.698	2.676.957
In conturi	2.047.539	1.764.219	2.536.330
Casa	2780	2.675	5.433
Alte valori	408.710	173.357	135.194
Avansuri pe trezorerie	-	-	-
Valori de incasat	78.662	447	-
<b>INCASARI DIN ACTIVITATEA DE EXPLOATARE</b>	177.844.648	215.240.286	266.043.218
Incasari clienti	153.993.912	169.333.198	215.034.573
Alte incasari	23.850.736	45.907.088	51.008.645
<b>PLATI PENTRU ACTIVITATEA DE EXPLOATARE</b>	173.371.170	206.854.085	262.861.328
Plati furnizori	115.426.390	152.294.366	215.860.847
Plati pentru plata personalului	24.191.372	26.193.242	26.197.505
Plati privind impozite si taxe	14.859.381	9.817.754	15.978.627
Impozit / profit	119.455	1.160.549	646.586
Plati privind dobanzile	3.031.999	2.270.871	2.394.800
Alte plati	15.742.573	15.117.303	1.782.963
<b>FLUX DE NUMERAR DIN ACTIVITATEA DE EXPLOATARE</b>	4.473.478	8.386.201	3.181.890
<b>INCASARI DIN ACTIVITATEA DE INVESTITII</b>	2.371.485	729.561	1.799.854
Incasari din vanzarea de terenuri,mijloace fixe si active necorporale	2.371.485	729.561	1.799.854
Incasari din vanzarea instrumentelor de capital propriu si de creante ale altor intreprinderi	-	-	-
Incasari din rambursarea avansurilor si imprumuturilor catre alte parti	-	-	-
<b>PLATI DIN ACTIVITATEA DE INVESTITII</b>	3.018.293	10.700.135	4.394.563

Plati pentru achizitia de terenuri , mijloace fixe si active necorporale	3.018.293	10.700.135	4.394.563
Incasari pentru achizitia instrumentelor de capital propriu si de creanta ale altor intreprinderi	-	-	-
Avansuri si imprumuturi efectuate catre alte parti	-	-	-
<b>FLUX DE NUMERAR DIN ACTIVITATEA DE INVESTITII</b>	<b>-646.808</b>	<b>-9.970.574</b>	<b>-2.594.709</b>
<b>INCASARI DIN ACTIVITATEA DE FINANTARE</b>	<b>-</b>	<b>2.807.896</b>	<b>1.662.684</b>
<b>PLATI PENTRU ACTIVITATEA DE FINANTARE</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>FLUX DE NUMERARI DIN ACTIVITATEA DE FINANTARE</b>	<b>-</b>	<b>2.807.896</b>	<b>1622.684</b>
<b>FLUX DE NUMERAR -TOTAL</b>	<b>3.826.670</b>	<b>1.223.523</b>	<b>2.249.865</b>
<b>B.LICHIDITATI LA SFARSITUL PERIOADEI</b>	<b>1.940.698</b>	<b>2.676.957</b>	<b>3.539.670</b>
In conturi	1.764.219	2.536.330	3.469.834
Casa	2.675	5.433	5.824
Alte valori	173.357	135.194	55.947
Avansuri de trezorerie	-	-	-
Valori de incasat	447	-	8.065

Anexam Bilantul contabil si contul de profit si pierdere incheiat la 31.12.2011, raportul auditorului extern independent.

Președinte CA

David Viorel

sef. Departament Economic,

Jianu Mihai

Intocmit,

Buse Diana